

# LIAISON LYON - TURIN / COLLEGAMENTO TORINO - LIONE

Partie commune franco-italienne  
Section transfrontalière

Parte comune italo-francese  
Sezione transfrontaliera

## NOUVELLE LIGNE LYON TURIN – NUOVA LINEA TORINO LIONE

### PARTIE COMMUNE FRANCO-ITALIENNE – PARTE COMUNE ITALO-FRANCESE

### REVISION DE L'AVANT-PROJET DE REFERENCE – REVISIONE DEL PROGETTO DEFINITIVO

CUP C11J05000030001

### COORDINATION GENERALE – COORDINAMENTO GENERALE

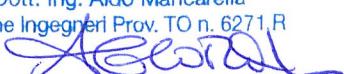
### ESTIMATION DES COUTS – COMPUTI E STIME

### GENERALITES – ELABORATI GENERALI

### ENCADREMENT ECONOMIQUE RECAPITULATIF QUADRO ECONOMICO RIEPILOGATIVO

Indice	Date/ Data	Modifications / Modifiche	Etabli par / Concepito da	Vérifié par / Controllato da	Autorisé par / Autorizzato da
0	08/02/2013	Première diffusion Prima emissione	C. OGNIBENE	M. RUSSO C. OGNIBENE	L. CHANTRON M. PANTALEO
A	08/02/2013	Mise au statut AP Messa allo stato di AP	C. OGNIBENE	M. RUSSO C. OGNIBENE	L. CHANTRON M. PANTALEO

COD E DOC	P	D	2	C	3	0	T	S	3	0	0	5	4	A	A	P	N	O	T
	Phase / Fase	Sigle étude / Sigla						Émetteur / Emissente			Numero			Indice	Statut / Stato	Type / Tipo			
	ADRESSE GED INDIRIZZO GED	C30	//	//	36	00	00	10	04						ECHELLE / SCALA				

  
Tecnimont  
Civil Construction  
Dott. Ing. Aldo Mancarella  
Ordine Ingegneri Prov. TO n. 6271/R  


  
LYON TURIN FERROVIAIRE

LTF sas – 1091 Avenue de la Boisse – BP 80631 – F-73006 CHAMBERY CEDEX (France)  
Tél : +33 (0)4.79.68.56.50 – Fax : +33 (0)4.79.68.56.75

RCS Chambéry 439 556 952 – TVA FR 03439556952



Ce projet  
est cofinancé par  
l'Union européenne  
(DG-TREN)



Questo progetto  
è cofinanziato  
dall'Unione europea  
(TEN-T)

## SOMMAIRE – INDICE

<b>PREMESSA – SCOPO DEL DOCUMENTO</b>	<b>3</b>
<b>QUADRO ECONOMICO RIEPILOGATIVO</b>	<b>4</b>

## **PREMESSA – SCOPO DEL DOCUMENTO**

Nel presente documento è evidenziato in forma tabellare il quadro economico riepilogativo del progetto definitivo della Sezione Transfrontaliera della Nuova Linea Torino-Lione

Tutti i valori sono attualizzati a gennaio 2012.

Si evidenzia che la tabella risulta composta da tre parti distinte:

- A. Lavori
- B. Somme a disposizione del Promotore
- C. I.V.A. ed eventuali altre imposte

La somma di queste voci forma il quadro economico complessivo di riferimento.

## **PREAMBULE – OBJECTIF DU DOCUMENT**

Dans ce document on fournit un tableau récapitulatif de l'encadrement économique du projet définitif de la Section Transfrontalière de la Nouvelle Ligne Lyon-Turin.

Les valeurs sont actualisés au mois de janvier 2010.

Il faut souligner que ce tableau est articulé sur trois niveaux :

- A. Travaux
- B. Montants à disposition de la Maîtrise d’Ouvrage
- C. T.V.A. et d’autres impôts

La somme totale de ces éléments représente le cadre économique globale de référence

<b><u>QUADRO ECONOMICO RIEPILOGATIVO</u></b>			
	Parziale	Tot. Parziale	Tot. Generale
A) LAVORI (valuta gennaio 2012):			€ 2.016.270.312,57
1) per l'esecuzione dei lavori:		€ 1.953.852.222,54	
2) per l'attuazione dei piani di sicurezza:		€ 62.418.090,03	
a) Oneri Sicurezza Diretti (Attinenti alle lavorazioni)	€ 54.199.666,63		
b) Oneri Sicurezza Indiretti	€ 8.218.423,40		
B) SOMME A DISPOSIZIONE DELLA S.A.:			€ 395.996.195,22
1) lavori in economia		€ 0,00	
2) rilievi, accertamenti e indagini:		€ 9.201.781,54	
a) Indagini Archeologiche	€ 4.405.757,00		
b) Indagini varie (topog., geolo.) a cura di LTF	€ 4.796.024,54		
3) imprevisti:		€ 209.285.301,12	
a) per lavori	€ 205.286.312,13		
b) per costi del Promotore Pubblico	€ 3.998.988,99		
4) acquisizione aree o immobili,occ. temp., convenzioni:		€ 78.590.000,00	
5) spese tecniche:		€ 44.367.222,51	
a) progetto esecutivo :	€ 18.475.301,03		
b) coordinamento sicurezza :	€ 3.237.292,94		
c) costi procedurali :	€ 2.675.000,00		
d) Direzione Lavori Opere Civili:	€ 16.790.996,99		
e) Direzione Lavori Impianti:	€ 3.188.631,55		
6) spese per attività di consulenza o di supporto:		€ 39.120.131,85	
a) attività di consulenza o di supporto a cura di LTF:	€ 14.466.600,00		
b) Piano di Monitoraggio Ambientale :	€ 24.653.531,85		
7) spese per pubblicità e opere artistiche:		€ 2.820.000,00	
8) spese per accertamenti di laboratorio e verifiche previste dal CSA, Collaudo Tecnico-Amministrativo, Collaudo Statico ed eventuali Collaudi specialistici:		€ 12.611.758,21	
D) IVA ed eventuali altre imposte ( 21% di A+B -B5-B7d ):			€ 487.784.447,72
<b>TOTALE QUADRO ECONOMICO</b>			<b>€ 2.900.050.955,51</b>